

TORONTÁI

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Éves ár	490 K
Féléves	240 K
Háromhónapos	120 K
Hónapos	40 K

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Alapítvány: Dr. NARA JERŐ

SZERKESZTŐSEG ÉS KIADÓHIVATAL
Obilkyeva (Zápolya) utca 1. Telefonszám 2

MEGJELENIK MINDENNAP, HÉTFŐ ÉS
ÜNNEPEK UTÁNI NAPOK KIVÉTELVÉN.

Veliki Beeskerek, 1920.

XLIX. évfolyam, 246. szám.

Péntek, 1920 november 5.

Azonnal kibékülni

mondotta az angol kereskedelmi miniszter a minap az alsóházban és rögtön fölvenni az összeköttetés fonálát a vesztes államokkal, mert tovább már nem tarthat ez az izolációs állapot, hogy egyik állam a másikkal kereskedelmi-leg nem érintkezhet, pedig mind-egyiknek külön-külön érdeke, még pedig egyenesen lét- és önfentartási érdeke, hogy terményeiket, áruikat kölcsönösen kicserélhessék: fölöslegeiket eladhassák, szükségleteiket beszerezhessék. Ha rövidesen nem találunk a nagyhatalmak és a legfelsőbb tanács módját arra, tekintet nélkül most már minden politikai érdekre és a terror és presszió szülte preventatív, csak látszólag szükséges intézkedésekre, hogy az európai államok közötti gazdasági és kereskedelmi józan, tisztességes és egymást kiegészítő munka meginduljon és ennek zavartalan és békés menetét kellő és erélyes biztosítékokkal meg nem védik, úgy ez a kereskedelmi és gazdasági rideg és oktalan elzárkózás és folytonos akadálygördítés a kereskedelmi közeledések útjába a legrövidebb időn belül katasztrofális lesz nemcsak a világháború vesztes népeire, de ma tükra a győztes országokra is.

Statistikával bizonyítom mondja az angol miniszter, hogy ez az elzárkózás és határnehézség és a céltalan és barbár esz-köz, a veszteségeikben betegesen fekvő és zavargó államok ellen blokkád, mennyit értett csak magának a angol kereskedelemnek és iparnak is.

A kereskedelem és ipar az emberi alkotó munka és szervező fejlesztő akarat és jószándék nem lehet megbénítva az emberi gyomorra és szervezetre teljesen közömbös és érdektelen hegemoniális, megbúsuló szándék, érdek miatt. A gyomor emi-kér, a beteg szervezet gyógyításra vár, az egészséges test pedig megköveteli a maga — már generációkon megszokott és élet-szükségletévé vált — táplálékát és kényelmét fizikailag és szellemileg. Ezeket ki kell elégíteni és a kielégített szervezet és ész mindjárt másképpen fog gondolkodni a világ rendje fölött, mikor nem kell neki irigykedve nézni szomszédja bőségét. A jóllakott gyomor még nem csinált soha forradalmat.

Az iparnak, kereskedelemnek semmi köze ahhoz, hogy ki felelős a világháborúért és hogy kit kell megbüntetni, meg-

boszolni és kit nem. Az élni és fejlődni és asszimilálni akar, mert az angol tőkének épp oly jól esik, ha valamely vesztes országban eltudja helyezni termékeit megfelelő biztosíték ellenében, mintha az a legyőzött ország kínál föl eladásra oly cikket, amely Angliában hiányzik és keresett.

Tiszta, világos, logikus szavak ezek és nem is kell, hogy a szív, a lélek diktálja, csak a józan ész. De Istenem, 1914 óta nagyon beteg az emberiség, olyan beteg, hogy nem is veszi észre, hogy a végén éhhalállal fog kimulni...
diis.

Módosítják a magyar termésrendeletet.

A tengerit földadják a zár alól.

Budapest, nov. 4.

A kormány a gabonaforgalmi rendelet megváltoztatását határozta el. Eszerint a buza továbbra is zár alatt marad, azonban a tengerit, árpát és zabot feladják a zár alól. A tengeri terméstől a gazdák egy holdig semmit, tíz holdas termésből holdankint egy métermázsza esőves tengerit, tíz holdon felül holdankint két métermázsza esőves tengerit kötelesek a közellátás számára átengedni.

Tizezer örményt lemészároltak a törökök.

Páris, nov. 4.

Konstantinápolyból érkezett jelentések szerint Kemal pasa csapatai az örmények elleni harcokban elfoglalták Hadzsint és ez alkalommal valóságos vérengzést vittek véghez, melynek tizezernél több örmény esett áldozatul.

Németország teljes lefegyverzésé' követeli az entente

Páris, nov. 4.

Az entente hatalmak határozott hangú jegyzéket intéztek Németországhoz és követelik, hogy a német kormány a polgári hadsereget, a különböző munkásformációkat és a felfegyverzett egyéb szervezeteket azonnal osszlassa fel, mert a mostani burkolt általános fegyverkezés ellen tétben áll a saint germaini békeszerződéssel.

Litwinow orosz bolsevista vezért elfogták az angolok.

Páris, nov. 4.

Ideérkező hírek szerint a Fekete-tengeren cirkáló angol flotta a nyílt tengeren feltartóztatta a szovjetkormány egy hajóját, amelyen Litwinov bolsevik vezér utazott. Litwinovot elfogták és Batumba szállították az angolok.

A trónörökös visszaérkezett.

Beograd, nov. 4.

Sándor régens-trónörökös tegnap visszaérkezett Beogradba a görög király temetéséről.

Panaszok a horvát bán ellen.

A demokrata miniszterek szová teszik a horvát hatóságok pártcskodásait.

— Beogradi munkatársunk telefonjelentése. —

Beograd, nov. 4.

A demokrata-párthoz tartozó miniszterek a legutóbbi minisztertanácson óvást emeltek Laginya horvát bánnak és a horvátországi hatóságoknak a választási mozgalomban tanusított törvényellenes eljárása miatt. A bán utasítására a rendőrségek például sehol sem engedélyezték Korac volt miniszter pártjának a szociáldemokratáknak népgyűléseit, holott az államellenes Radics-párt mely tudvalevőleg

Horvátország elszakadása érdekében dolgozik, ugyanekkor zavartalanul tarthatott választói gyűléseket.

Beograd, nov. 4.

Zatlaka Frank-párti vezető politikus nyílt levelet intézett párthíveihez, akiket arra szólít fel, hogy az összes Frank-pártiak szavazzanak mindenütt egységesen a horvát egyesülés pártjára. A Frank-párt ilyképpen burkoltan akar résztvenni a választási küzdelemben.

Internálni fogják a Bécsbe menekült összes kommunistákat.

Bécs, nov. 4.

Az új osztrák kormány elhatározta, hogy a Bécsbe menekült összes kommunistákat, akiknek az előző kormány vendégjogot adott s most onnan folytatják kommunista propagandájukat, legközelebb internálni fogja.

A kormány a választások szabadságáért

Beograd, nov. 4.

A minisztertanács tegnap esti ülésében a küszöbön álló képviselő-választásokkal foglalkozott. A belügyminiszter jelentette, hogy rendeletet bocsátott ki az összes rendőrhatalmásokhoz és értesíti azokat, hogy a választások szabadságát minden körülmények között biztosítani kell a hatóságoknak a választási agitációkba való mindennemű rendőrségi beavatkozás szigorúan tilos.

A parlament munkája.

A felhatalmazási törvény elfogadása előtt

Beograd, nov. 4.

A parlament legközelebbi ülését november 10-én tartja. Napirendben van a felhatalmazási törvényjavaslat vitája. Ha a parlament még ezen az ülésen megszavazza a szóbanforgó törvényjavaslatot, akkor a belügyminiszter, haladéktalanul bejelenti az állam védelméről szóló törvénytervezetet.

Tózsde.

Beograd, nov. 4.

Érték dinárcban.

Valuták: Francia frank 227.85, Dollár 35.40, Lei 57.40, Devizák: Páris 225, London 120, Róma 132, Prága 41.50, Wien 8.55, Szaloniki 330.

Sándor régens-trónörökös tegnap visszaérkezett Beogradba a görög király temetéséről.

Önálló töprengések.

Ki hiszi el,

hogyan amit a napisajtóban olvasunk a világ eseményeiről, politikusok, nagy emberek tetteiről, nyilatkozatairól, azok mind úgy igazak, amint történtek, ahogy mondták, nyilatkoztak valamiről? Önkéntelenül felmerül bennünk a kérdés, hogy ez vagy az a dolog miért történt így és miért a jőzan, természetes logikai következés vagy sorrend szerint, vagy miért mondták ezt vagy azt úgy és miért nem az igazságnak önmagától is mindenféle elleplezgetés dacára is bibuvó, kikandikáló tényleges, való ábrázatának megfelelő színe szerint?

Igy például ki hiszi el, hogy Venizelosz tényleg távozik? Venizelosz csak elmegy a kulisszák mögé és onnan fogja tovább rendezni a görög színjátékot. Így sokkal határozottabban érvényesítheti rendezői képességeit és nem kell attól félnie, ha valami nem tetszik a publikumnak, hogy őt ütök, hanem majd az előtérben levő főszereplőt érik ütlegek. Egy új szereplője máris utban a Venizelosz-féle társulatnak: Pál herceg. Szegény Pál herceg...

Ki hiszi el, hogy a menekült oroszok pénzeinek beogradi sikkasztója, aki egyuttal a jugoszláv államot is becsapta, jó orosz volt? Mert ha a tisztelt orosz bácsi jó ember, akkor nem csalja meg azt az államot, mely neki menedéket nyújtott és megsegítette és ha jó orosz, akkor nem sikkasztja ki menekült honfitársainak zsebéből a segélypénzeket és végül ha igazán jó orosz, akkor nem menekül, hanem otthon marad, ahol minden oroszoknak a helye van, a saját hazájában és küzd, győz vagy elbukik, de a hazájáért hal meg. Vagy egyik, vagy másik táborba áll, de otthon marad. Az a vörös katona éppúgy otthon marad, mint a saját maguk igazát védő Romanov hercegek. Küzdenek egymással, úgy, ahogy tudnak. Valamelyiküknek majd csak igazsága lesz...

Ki hiszi el, hogy newyorki robbanás csak Amerikában történt még eddig? Robban ideát Európában is, Ázsiában is, meg mindenfelé az egész világban. Az anarkisták már felfejeztetetten dolgoznak nemcsak a tőke, de a dolgozó, munkásemberek ellen is. Le kellene őket végre is fogni valahogy, de azután engedni nekik is helyet a dolgozó társadalomban, hogy ne csak bombákat gyártsanak, hanem azéklákat is, és hogy ők is ehessenek naponta legalább egyszer meleg ételt. Akkor biztosan nem fognak többet robbantani.

Nagy havazások Délserbiában. Beogradból jelenti tudósítónk, hogy egész Délserbiában, főleg pedig Skoplje környékén nagy havazások álltak be. Az időjárás teljesen téli. A hegyeket egészen ellepte a hó.

A korona esése.

A magyar pénzügyminiszter és az Osztrák-Magyar Bank kormányzójának nyilatkozatai.

Budapest, nov. 4.

A magyar nemzetgyűlés szerdai ülésén báró Károlyi pénzügyminiszter Ereky Károly interpellációjára válaszolva kijelentette, hogy a magyar koronának a zürichi tőzsdén való rendkívül alacsony árfolyama teljesen abszurdum és nem felel meg a tényleges helyzetnek, mert a korona vásárló ereje sokkal nagyobb, mintahogy azt az árfolyam mutatja.

A nemzetgyűlés a közel jövőben az új államjegyek kibocsátásának ügyével fog foglalkozni. A pénzügyminiszter ismételt hangzotta, hogy valótlan minden hír, mely a mostani pénz újabb lebélyegzésére vagy ki-
eserülésére vonatkozik.

Bécs, nov. 4.

Spitzmüller, az Osztrák-Magyar Bank kormányzója kijelentette, hogy a zürichi koronaaárfolyam egyáltalában nem hivatalos jegyzés s az csupán a Schweitzerische Kreditanstalt közlésein alapul. Az árfolyamjegyzést egyáltalában nem lehet úgy tekinteni, mint amely az illető országok tényleges gazdasági helyzetének ismeretén alapul. Ha például a korona jegyzését Zürichben megszüntetnék, az nem volna a hivatalos árfolyamjegyzés felfüggesztésének tekinthető, hanem csupán annak a ténynek megállapítása, hogy a koronában üzletkötések nem fordultak elő.

Szabadról a cukorpanama vádlottai. Megirtuk volt, hogy az újvidéki királyi tábla Terzin Zsivoint, a becskeréki cukorpanama egyik vádlottját százezer korona óvadék ellenében szabadrólra helyezte. Amint tudósítónk ma jelenti, a tábla a másik vádlottat, Hübsch Károlyt ugyancsak százezer korona óvadék ellenében szintén szabadrólra helyezte.

Légi posta Szabadka és Budapest között. A Jugoslovenski Lloyd jelentése szerint november 29-én Szabadka és Budapest között rendszeres légi postaközlekedés indul meg. A repülő posta egyelőre csak leveleket, levelezőlapokat és újságokat fog továbbítani. Közösleges levelek viteldija hatvan grammig 12 korona, a levelezőlapoké 8 korona és az újságok szállítási díja példányonként 1 korona lesz.

Idegenadó Beogradban. Beogradból jelenti tudósítónk, hogy a belügyminiszter jóváhagyta a községi képviselőtestületnek az idegenadó megállapítására vonatkozó határozatát, mely szerint ma érvénybe lép. Mától kezdve tehát minden Beogradba érkező és ott tartózkodó idegen, ha magánlakásban száll meg, naponként két dinárt tartozik fizetni. Az elsőrangú szállodákban az idegenadó a szobaárának tizszázaléka, a másodrangú szállodákban a szoba árának hat százaléka és a többi szállodában és fogadóban a szoba árának három százaléka.

Segítséget kérnek az újszegedi vakok. Az újszegedi vakok intézete, amely a háború előtt egyike volt a legkiválóbb gyógypedagógiai intézeteknek, súlyos válsággal küzd. A háború nyomán beállott zavarok ennek az emberbaráti intézménynek is óriási károkat okoztak, úgy hogy ma az intézet a társadalom segítségével nélkül képtelen eleget tenni nemes feladatának. A szerencsétlen vak gyermekeket tanítják ebben az intézetben. Itt tanítják őket olyan mesterségekre, amelylyel kenyeret adnak a kezükbe, hogy a társadalomnak hasznos tagjai lehessenek. Ennek a szent célnak a szolgálatában jött Becskerékre Konez József gyógypedagógiai tanár, aki főispáni engedély alapján négy napig gyűjteni fog a városban a vakok számára. A legmelegebben ajánljuk ezt a nemes céli a közönség jóindulatába és kérjük, hogy adományokkal tegyék lehetővé ennek az intézménynek a boldogulását.

A szerb árvaház ünnepélyes megnyitása. A szerb árvaház ünnepélyes megnyitása vasárnap délelőtt 10 órakor lesz. Az ünnepély részletes programját később fogjuk közölni.

Egy frank lesz az utlevél díja. Párisban most tanácskozással folynak arról, hogy az utlevél díja minden államban egységesen rendeződjék. A párisi konferencia az egységes utlevél díj tamozási illetékét egy frankban állapította meg.

Franciaország ismét meg akarja szállani a Ruhr-vidéket.

Páris, nov. 4.

A jóvátétel kérdésében Franciaország és Anglia között mindeztől nem sikerült összhangot teremteni. A francia kormány azzal a tervvel foglalkozik, hogy ismét megszállja katonailag a Ruhr-vidéket, ha Németország nem teljesíti a békeszerződésben foglalt fizetési feltételeket.

Új bankjegyek lesznek.

Amerikai ajánlat Jugoszláviának.

Beograd, nov. 4.

Az American Banknote Company képviselői tegnap a Nemzeti Banknak ajánlatot tettek új jugoszláv bankjegyek készítésére. Ezek az új bankjegyek hasonlatosak lesznek az amerikaiakhoz és vászonpapírból fognak készülni.

Küszöbön a nagy vagyondézma Németországban.

Bécs, nov. 4.

Berlinből jelentik, hogy a német kormány elkészült a birodalmi vagyondézsmáról szóló törvényjavaslattal. A vagyondézma nagyven-ötven százalék lesz.

Teljesen meggyógyult a volt francia köztársasági elnök.

Páris, nov. 4.

A „Matin” jelenti, hogy Dechanell, a francia köztársaság volt elnöke, aki betegsége miatt kénytelen volt megválni az elnöki állástól, már teljesen meggyógyult.

Kevesebb lesz az ünnep.

Beograd, nov. 4.

A vallásügyi miniszter törvényjavaslatot terjesztett elő, mely szerint a jelenlegi ünnepnapok egy tekintélyes részét eltörlik. Ezzel az intézkedéssel a munkanapok számát és a termelés fokozását kívánják elérni.

Szociális ujtás a magántisztviselők szakszervezetében.

A magántisztviselők és kereskedelmi alkalmazottak tegnap este fél 8 órakor értekezletet tartottak az Ellmer-féle helyiségben. Szociális szempontból nagyjelentőségű tény megtörténtét jelentette be ezen az értekezleten Hermál titkár. A magántisztviselők egyesülete ugyan is új alapszabályokat dolgoztatt ki, amelyek a jövőben nagyon kedvező anyagi támogatást helyeznek kilátásba az állás nélküli vagy baleset folytán szerencsétlenül járt tagoknak vagy elhalálozás esetén a tagok közvetlen hozzátartozóinak.

Bejelentették továbbá, hogy a Vajdaság részére a legrövidebb időn belül Becskerék székhellyel központi titkári állást fognak szervezni. Köves Pál a magántisztviselők és kereskedelmi alkalmazottak egyesületének elnöke referált azután róla, hogy a magántisztviselők országos kongresszusán résztvett. Beszámolóját azonban a tárgy fontosságára és nagy terjedelmére nézve most nem tarthatja meg. Elhatározták, hogy vasárnap, 7-én délután 3 órakor az Ellmer-helyiségben újra gyűlést hívnak össze, amelyen Köves Pál elnök részletes beszámolóját fogja elmondani.

Az angol munkáspárt veresége a községi választásokon.

Páris, nov. 4.

Londonból jelentik, hogy az angol községi választások befejeződtek. A munkáspárt a legtöbb helyen vereséget szenvedett.

A vasuti és hajózási alkalmazottak drágasági pótléka. A közlekedésügyi miniszter — mint beogradi tudósítónk jelenti — tegnap írta alá a vasuti és a víziszió hatáskörébe tartozó egyéb közlekedési alkalmazottak új drágasági pótlékára vonatkozó rendeletét. Ez a drágasági pótlék huszonöt százalékkal nagyobb, mint a többi alkalmazott hasonló természetű pótléka. A napokban bocsjaja ki a miniszterium az utazási napidijak szabályozását tartalmazó rendeletét is.

Megnyitották a budapesti közgazdasági egyetemet. A budapesti egyetem közgazdasági fakultását tegnapelőtt nyitották meg ünnepélyesen a magyar tudományos világ nagy érdeklődése és részvétele mellett.

Dr. Deák Vidort a románok kiutasították Temesvárról. A temesvári román hatóságok egyre-másra utasítják ki a városból a nem ottani illetőségűeket. Az ugynevezett repatriáló vonatok tömegesen szállítják el a kiutasítottakat. A legutóbb kiutasítottak sorában sok a volt becskerek. Többek közt el kellett távoznia Temesvárról dr. Deák Vidor volt becskerek rendőrkapitánynak is, aki tudvalevően Temesvárott telepedett meg. A kiutasítottak közt van Kállai Zoltán kereskedő és Demkó Géza volt szentjánosi jegyző, a Torontálmegyei Jegyző-Egyesület egykori elnöke is.

Népszámlálás lesz. A jövő évi január elsején egész Jugoszláviában népszámlálás lesz. Ugyanekkor összeírják az épületeket és az állatállományt is. A népszámlálással és összeírással járó költségeket az egyes községek és városok viselik.

Kétszáz korona pénzbüntetés a járulék be nem fizetéséért. Szigorú ítéletet hozott a napokban az ittebei járási főszolgabíró a kerületi munkásbiztosító-pénztár feljelentésére az egyik nem fizető munkaadó ellen. Az illető, aki postamester, megtagadta a munkásbiztosítási járulékok befizetését. A kihágási eljárás során beigazolódott, hogy céltudatos mulasztásról van szó, mire a rendőrbíró kétszáz korona bírsággal sújtotta a makacs nem fizetőt. Az érvényben álló törvényes rendelkezések szerint a járulék nemfizetés ismétlődés esetén fogházzal is büntethető. A kerületi munkásbiztosító-pénztár részéről közlik, hogy a pénztár a jövőben a járulék fizetését megtagadó munkaadók ellen a legszigorúbb eljárást fogja megindítani.

A adósról Pécsen. A pécsi községi tanács két új adónemet vezetett be és pedig: kiszolgálási adó az, akinek 1 cselédje van, fizet 200 koronát, két cseléd után 1000 korona, 3 után 2500, 4 után 6000, 5 cseléd után 15000 koronát és 6 után 30000 koronát és minden további cselédért a dupláját köteles évente adóban befizetni. — A második adó a akásokra les kivetve: Egy szoba és konyhából álló lakás adómentes, akinek pedig több szobája van, mint amennyi családtagjai után kellene, az első felesleges szoba után köteles 300 koronát, a második után

Kamenev az orosz vörös hadsereg új főparancsnoka.

Wrangel ismét vereséget szenvedett.

Moszkva, nov. 4. A szovjetkormány Kamenevet nevezte ki a vörös hadsereg főparancsnokává. A déli fronton

működő vörös csapatok újból nagy győzelmet arattak Wrangel tábornok seregén, mely állandóan visszavonul.

1800 koronát, a 3-ik után 5000 koronát, a 4-ik után 10000 koronát, az 5-ik után 20000 koronát és minden további szoba után a dupláját köteles évente adóban befizetni.

Tanítók áthelyezése. A tanítói áthelyezések az iskolai törvények 37. §-a alapján be vannak szüntetve és csak a legszükségesebb esetekben foganatosíthatók az áthelyezések és így az áthelyezés iránti kérvényekben intézkedés nem fog történni.

Ugy látszik béke van. Dr. Englis, a cseh pénzügyminiszter most terjesztette a parlament elé Csehszlovákia jövő évi költségvetését, ebből vesszük ki ezeket a teljesen békére valló adatokat. A közoktatásügyi miniszterium összkiadása 608,344,891 korona, a népjóléti miniszterium összkiadása 729,576,748 korona, a közlekedési miniszteriumé 40,170,229 korona, a közegészségügyi miniszteriumé 87,891 ezer 717 korona és a hadügyi összkiadás 2,368,830,110 korona. Tehát iskolákra, egyetemekre, népjóléti intézményekre, orvosokra, kórházakra, patikákra, közlekedésre összesen nem költenek annyit mint a hadseregére. Az általános világ béke nagyban közel lehet.

Cseh legionáriusok visszatérése. A trieszti kikötőbe a Lloyd hajózási társaság egy hajója érkezett meg, amelyen 6000 cseh legionárius volt. Ezek Vladivosztkából jönnek.

Megjelent az új bélyegtörvény! Folyó évi november hó 1-ével ismét megváltoztatták a bélyegilletékeket. Ezen új rendelkezés alapján dr. Vlajkovity Milán pénzügyi főtanácsos szerkesztésében megjelent a bélyeg- és jogilletékek fali nagy lexikona. Ezen lexikon magában foglalja egy a peres, mint a perenkívüli, valamint a közigazgatási eljárásban felmerülő összes bélyeg- és jogilletékeket, tehát úgy az állandó, mint a fokozatos, valamint a százalékos illetékeket. Ezen mű ügyvédek, bírák, kir. közjegyzők, községi jegyzők és pénzügyészek, valamint kereskedőknek nélkülözhetetlen. Kapható szerb és magyar nyelven. Egyes szám ára 20 dinár. Megrendelhető a szerzőnél, dr. Vlajkovity Milán pénzügyi főtanácsosnál, Vel. Becskerek.

A legkeresettebb 1921. évi naptárak. Bámulatos közkeveltségnek örvendenek az Osijeken készült magyar, német, szerb és horvát népnaptárak, valamint a hetitombok, de nem csoda, mert valóban gyönyörűen és nagy gondtal vannak kiállítva. — Lustig Oszkár nagykereskedőnél szerezhetők be Osijeken I. Zupanijska ul. 36. Jegyezze fel a címet!

Közgazdaság

A magyar iparkamarák reformja. Rubinek Gyula kereskedelmi miniszter elnökletével szakértői bizottság alakult, amelyen a kereskedelmi és iparkamarák újjászervezéséről szóló törvényjavaslat került tárgyalás alá. A javaslat szerint a kamara öt szakkamarára fog tagozódni és pedig: 1. pénzügyészek, biztosítótársaságok és szövetkezetek; 2. nagykereskedők; 3. kiskereskedők; 4. gyáripar; 5. kis- és kézműipar szakkamarája. A szakkamaráknak teljes autonómia, juk és önálló véleményezési joguk van közvetlenül a miniszterhez. Az értekezlet a törvényjavaslatot magáévá tette. A törvényjavaslat a legrövidebb időn belül a nemzetgyűlés elé kerül.

A zágrábi lakási ség. Az Agrarier Tagbait írja, hogy a lakásnév naponta emelkedik. Az utolsó időben családi lakás egyáltalán nincsen. A hatóság és a község végre belátja, hogy ezen kiutasításokkal és megszorításokkal segíteni nem lehet és hogy az egyedül segítség e téren csak az építkezés, ezért elhatározza, hogy azokat, akik építeni akarnak, a legnagyobb támogatásban fogják részesíteni.

Csehszlovákia maximális árai. Egy kilogramm kenyérliszt 1 K, sült kenyér 1 kilogramm 75 dekagramm súlyban 250 K, burgonya kicsinyben 76 fillér kilonként, Prágában 73 fillér, marhahús 17 korona, borjúhús 16-80 K, friss hús 20 K, olvasztott hús 28 K. Sonkaszalami 50 százalékos disznóhús tartalommal 40 korona, közönséges szalámi 35 K, füstölt disznóhús 36 K, főzött disznóhús 46 K, nyers sonka 36 K, feldolgozott sonka 56 K, nyul bőrben 1 kilogramm 5-30 K, nyuzott nyul 1 kilogramm 6-40, közönséges szappon 22 K, az alma kilója 1-10 K és 0-90 K. Hasonlítsák össze olvasóink ezen árakat a mi piaci árainkkal, a cseh koronát 1-65—1-70-el számítva.

Olaszország Jugoszlávia gazdasági fejlődése ellen. A francia gazdasági lapok elítélik az olasz kormány eljárását, amely Jugoszlávia ellen irányul. Egy párisi francia cég képviselője Olaszországon át Zagrebbe indult, és magával vitt kereskedelmi mintákat, amely minták szállítási költségeire még Párisban 810 frankot fizetett, de Trieszt előtt az olasz hatóságok kényszerítették az utazót, hogy még 1200 frankot ezüstben fizessen le azért, mert az árut Jugoszlávia-ába viszi. Világos az olaszok törekvése, azt akarják elérni, hogy Franciaország és Jugoszlávia között a kereskedelmi összeköttetés lehetetlenné váljék legalább is Olaszországon át.

Meddig állhat az áru a vámhivataloknál. A pénzügyminiszter kiadott egy rendeletet, mely ezen kérdést szabályozza. A rendelet két pontot tartalmaz: 1. A raktárban elhelyezett áru 5 napig, 2. Az az áru, mely a raktáron kívül a rakodókön lett kirakva, 10 napig feket. Ezen rendelet tegnap lépett érvénybe.

Erdő eladás. Az erdészeti miniszterium árverés útján eladott egy erdőt a Karlócai takarékpénztárnak. Az erdő 100.000 négyzetméter kiterjedésű és 1,510.000 dinárért adták el, tehát négyzetméterenkint 15-10 dinárért.

A 2 és 1 koronásokat Beogradban nem fogadják el. Aki egy- és kétkoronásokkal érkezik Beogradba, megérheti, hogy ezen a pénzen nem vásárolhat semmit, mert azokat senki sem akarja elfogadni még borra valónak sem. Zimonyban elfogadják, de már Beogradban nincsen semmi értéke. Igazán a legfőbb ideje volna, hogy ezt a pénznemet bevonják és megfelelő számú dinár kiadassék, annál is inkább, mert a kétkoronások már egészen szíjjelhullanak.

SPORT

Budapesti eredmények. MTK—FTC 2:1 (barátságos) III. KTYE—BTC = 3:1. Vasas—MAC = 1:0, MAFC—VII. KSC = 3:1, BEAC—33 FC = 2:0.

Bécsi eredmények. Rapid—Amateur = 1:0 (a bécsiek football-derbyje) WAC—Admira = 2:1, Hakoah—WAF = 2:0, Vienna—Wacker = 0:0, WSC—Rudolfshügel = 4:1, Florisdorf—Hertha = 2:2.

Németország—Magyarország = 1:0. Nagy meglepetést keltett a magyar válogatott csapat berlini veresége, bár a legjobb magyar játékosok tudvalevőleg még a nyáron professzionistákká lettek. A németek győztes goalja az első félidő 7-ik percében esett 11-esből, melyet Jäger, a németek régi játékosa értékesítette.

A bookmakerek, melyek Anglia kivételével eddig az egész világon csak lövésenyfogadásokat kötöttek, legújabbban a footballmatcheken is megjelennek táskáikkal.

Az „Ausztia” díjat, mely a Derby után Bécs legjobban díjazott versenye: gróf Wenheim Denes 2 éves „Mamiama” nyerte (lov. Alt-mann) nagy meglepetésre, míg herceg Fesztetich Pacific ja a reas favorit a vert mezőnyben végzett.

Két és fél millió koronát fizettek ki a budapesti bookmakerek Sankt-Bernard bécsi győzelmé után a szerencsés fogadóknak. A lovaropylet vizsgálatot indított, mert több körülmény gyanússá tette a ló könnyű győzelmét.

Kovács cukrászdában
fiatal segéd
és egy jó családból való
úgyes fiú 1927
tanulónak felvétetik.

**Aprított
tüzifa**
kilónként 110 fillérért
kapható

Gergely Samu
fakereskedőnél, Veres-
martiova (Ur) utca 18.
Telefon 309. 1942

Irodistanő,

ki a szerb és magyar nyelv-
ben, valamint gépirásban
teljesen jártas, a z on n a l i
belépésre kerestetik.

1956
Hazai Malomipar R.-T. Vel. Becskerek

Több évi ügyvédi és
állami irodai gyakorlattal
— szerb, német és ma-
gyar nyelvismerettel —
bíró hivatalnoknő d. u.
órákra foglalkozást keres.

**Karácsonyi
cukorkaárukat gyártunk!**

Kérjük t. vevőinket
szíveskedjenek a
megrendeléseiket
előjegyezni, végeztet
már most felsőni.

Ambrázia cukorkagyár R.-T. Vel. Becskerek

Gépirásban, magyar és
német gyorsírásban jártas

irodistaleány
felvételeik

Írásbeli ajánlatok
Steinitzer Geza céghez
intézendők. 1945

Eladó

egy nagy palisander rámaú konzol-
tükör, ebédőkredez, ebédőasztal,
6 ebédőszék, ebédő-óra, íróasztal,
ágy, éjjeliszekrény és mosdóval, di-
vány, függönyök és tyilimek, 6 vilá-
gos szék, majolika-teaszerviz, szamo-
vár és több olajestmény
Vatrogasna (Hadzsits Lázár)
utca 9. szám alatt. 1946
Ugyanott egy rövid vadászkecska eladó.

Menetrendkivonat

az SHS. vasutak bányai vonalairól.
Érvényes november 1-től.

Veliki Becskerek—Csóka—Subotica

*1261	1920	i. V. Becskerek	6.	*1219	705
1930	459	6. Subotica	i.	536	2340

* Közvetlen vonatok Subotica—Pan-
csova között.

Vel. Becskerek—Karlova—V. Kikinda

121	1930	i. V. Becskerek	6.	705	1216
1702	2232	6. Vel. Kikinda	i.	400	448

Vel. Becskerek—Csóka—Szöreg.

1251	i. V. Becskerek	6.	1216
2023	6. Szöreg	i.	643

Veliki Becskerek—Pancsovo

300	710	1230	i. V. Becskerek	6.	1221	1814	2107
701	1234	1646	6. Pancsovo	i.	830	1412	1730

* Közvetlen vonatok Subotica—Velika
Kikinda között.

Veliki Becskerek—Vrsac

331	1700	i. V. Becskerek	6.	741	1400
719	2121	6. Vrsac	i.	300	1380

Veliki Becskerek—Zsombolya
(Kis-Szanyvaga Yu).

1210	i. V. Becskerek	6.	643
1723	6. Zsombolya	i.	240

Subotica—Szöreg.

1512	i. Subotica	6.	1200
2028	6. Szöreg	i.	643

Subotica—Csóka—Karlova—
Vel. Kikinda

530	*2300	i. Subotica	6.	1956	*450
1222	525	6. Vel. Kikinda	i.	1425	2243

* Közvetlen vonatok Subotica—Pan-
csovo között.

Zsombolya—Stariselo (Öregfalu)

1803	i. Zsombolya	6.	218
1927	6. Öregfalu	i.	049

Vrsac—Petrovoszello—Pancsovo

580	i. Vrsac	6.	1731
1017	Petrovoszello	i.	1524
1206	6. Pancsovo	i.	1400

Vrsac—Petrovoszello—Kovin

1325	i. Vrsac	6.	1231
1519	Petrovoszello	i.	1015
1725	6. Kovin	i.	890

Secsanj—Samos—Kovacsica—
Pancsovo

500	i. Secsanj	6.	1617
903	6. Pancsovo	i.	1282

Secanj—Samos—Alibunar

510	i. Secsanj	6.	1820
812	6. Alibunar	i.	1610

Vrsac—Veliki Zsám

431	1440	i. Vrsac	6.	620	164
622	1537	6. Veliki Zsám	i.	531	1550

Zsombolya—Vel. Kikinda—Szöreg

*640	310	1555	i. Zsombolya	6.	*109	1754	802
342	2047	6. Vel. Kikinda	i.	2310	1712	500	

* Simplon-expressvonalat.

Vrsac—Bela Crkva

242	1745	i. Vrsac	6.	740	1824
414	1912	6. Bela Crkva	i.	600	144

**HIRDESSZEN A
TORONTAL-BAN
TELEFONSZÁM 21.**

**Raglánok
Paletók
Télikabátok**

valódi angol anyagból, nagyban 1800 K-tól felebbe, továbbá

Férfi- és női **szövetek. Trikot-** áruk, ingek, nadrágok.

Női harisnyák, férfizoknik, zsebkendők, tenis-
barkot, angol twill, selyemszallagok, french.

Textil-osztály: 1954

The Levant Company (Jugoslavia) r.-t. Zagreb
Dalmatinska ulica 10.

faszén

Elsőrendű villázott,
száraz, darabos


Jutányos napiárban
azonnal szállít teljes
vagonrakományokban

GERGELY SAMU tűzifa- és szénkereskedő,
Veliki Becskerek. 1943 Telefon 309.

Mindég azon törtem a fejemet,

hogyan hol szerzi be az én konkurencsem borait és pálinkáit?!

Most rájöttem

végre, hogy 

Kohn Ignac

bor- és szeszáru
nagykereskedés-

ben, a nagyhid melletti Linyacski-
féle házban. — 1614

Bizz' én is odamegyek,
ha vendégeimet vissza-
akarom hódítani!

Keresünk
magyar-német gépirónőt.

Szerb nyelvet tudók előny-
ben részesülnek. 1947

Volta
műszaki és villamosági r.-t.

Ujra fiatal, szép, üdearcu lesz a

**Margitta-
crémtől**

Kapható kizárólag 172

Nikolic-gyógyszertárban
Veliki Becskerek, Zitni (Buza) trg.

**Egy öl elsőrendű száraz
bük- és gyertyánfa**

felvágva, felaprítva és hazaszállítva
1500 koronáért kapható

Szerb Szövetkezeti Bank R.-T.
fatelepen a Béga partján (volt Lučich-féle
fatelepe). Telefon 208. 844

Azonkívül

köszén szobafűtésre is kapható.

Eladó 1930
kávéház és vendéglő

Zentán a Fő-téren Tisza-
kávéházam eladó és
azonnal átvehető.

Bővebbet a tulajdonos ad
Baráti Vince.

Megélhetését biztosítja, ki lapunk
elárusításával foglalkozik!

**Lapelárusítók
rikkancsok**

magas jutalék mellett azonnal
felvétetnek a kiadóban. 1902